



AGENDA

April 2021

		Babysittervermittlung: Monika Styger (monistyger@gmx.ch / 076 413 39 98)
Donnerstag,	1.	Kartonsammlung
	1.	Altölsammlung (13.00-14.00, Wertstoffsammelstelle Bahnhofstrasse 7)
	1.	Sanitätsverein: A - Atemwege frei / WHS stabilisieren (20.00, Vereinslokal)
Dienstag,	6.	Kehrrichtabfuhr (statt Montag)
Freitag,	9.	Spielgruppe Rägebogä: Chinderhüäti (8.30-11.00, Primarschulhaus)
	9.	Feuerwehr: Übung Absturzsicherung (20.00)
Montag,	12.	Feuerwehr: Allgemeine Übung (20.00)
Mittwoch,	14.	# Grünabfuhr
Freitag,	16.	Spitex: Mütter/Väterberatung (9.00-11.00/13.30-15.00. Anmeld: 077 446 56 99)
	16.	EIKi-Treff (Kontakt: K. Manella 078 906 98 57)
	16.	Feuerwehr: Allgemeine Übung (20.00)
Montag,	19.	Feuerwehr: Offiziersübung (20.00)
Mittwoch,	21.	Spielgruppe: Wald-Schnuppermorgen (8.45-11.15), Anmeld. 041 838 03 43
Freitag,	23.	Spielgruppe: Schnuppermorgen (9.00-11.00) Anmeld. 041 838 03 43, N. Knobel
	23.	° Gemeindeversammlung (20.00, Letzisaal)
Samstag,	24.	Feuerwehr: Kindergarten (7.00) / Durchführungsmöglichkeit offen!
	24.	Chlini Chilä: Frühlingsfeier (17.00, Pfarrkirche)
Montag,	26.	Spielgruppe: Schnuppernami (13.30-15.30 (Anmeld. 041 838 03 43, N. Knobel)
Mittwoch,	28.	# Grünabfuhr
Freitag,	30.	Spitex: Mütter/Väterberatung (9.00-11.00/13.30-15.00. Anmeld: 077 446 56 99)
	30.	Feuerwehr: Übung TLF (20.00)

Weitere Informationen siehe: # Inserat * Anzeigen ° Gemeindemitteilungen

Termine, die man sich merken muss!

Do,	20.	Mai	# SP Rothenthurm-Sattel: Generalversammlung
Mo-Mi,	5.-7.	Juli	Sanitätsverein: Nothilfekurs
Sa+So,	6.+7.	November	Kulturverein: 15. Hobby- und Handwerker Ausstellung
Mo	22.	November	Sanitätsverein: BLS/AED Komplett Kurs
Fr,	10.	Dezember	Gemeindeversammlung

Betriebsferien

Arztpraxis MedicoPlus 26. bis 30. April 2021 Vertretung siehe Inserat

Redaktionsadresse:	F. Lengacher, Bahnhofstr. 8 6418 Rothenthurm	Tel. 041 838 15 71
	E-Mail: rothenthurmer.info@gmx.ch	Fax 041 838 15 72
Stellvertretung:	Nik Schuler, Wyerweg 5, 6418 Rothenthurm	Tel. 041 838 14 65



GEMEINDE ROTHENTHURM

Gemeinderatsverhandlungen

Februar/März 2021

Neue Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung Rothenthurm

Wir freuen uns, dass wir Urs Schnüriger und Elias Betschart (seit 1. Januar 2021 bereits als Werkdienstmitarbeiter mit einem Arbeitspensum von 60 % angestellt) seit 1. März 2021 zur Ergänzung von Albin Ulrich als neue Wasserwarte in unserem Team begrüssen dürfen und hoffen auf eine gute Zusammenarbeit.

Sachplan Übertragungsleitung (SÜL) – 132 kV-Leitung Steinen-Etzelwerk

Wir ersuchen die Grundeigentümerinnen und Grundeigentümer weder Verträge mit der SBB noch mit dem EWS zu unterzeichnen, solange die Leitungsführung der Übertragungsleitung SBB nicht rechtsverbindlich festgelegt worden ist. Alles andere schwächt die Verhandlungsposition der von der SBB-Leitung betroffenen Grundeigentümer.

Bezirk Einsiedeln: Betriebskosten RZ Einsiedeln

Dem Gemeinderat lag die Schlussabrechnung für die Betriebskosten des RZ Einsiedelns vor. Die Abrechnung sieht folgendermassen aus:

• Betriebs- und Investitionskostenbeitrag, Support-Pauschale	CHF 47'203.20
• Durchlaufende Positionen	CHF 25'706.80
• Verrechenbare Stunden	CHF 1'822.50
• abzgl. Akontorechnung	CHF 30'156.00
• Total	CHF 44'576.50

Betriebsbeiträge an den regionalen öffentlichen Verkehr / Akontozahlung 2021

Mit Schreiben vom 10. Februar 2021 informierte das Amt für öffentlichen Verkehr über die Akontozahlung 2021. Mit dieser Akontozahlung werden rund 60 % des zu erwartenden Anteils für das Fahrplanjahr 2021 in Rechnung gestellt. Für die Gemeinde Rothenthurm ergibt das folgende Anteile:

Gemeindebeitrag an Tarifverbund 2021	Fr. 1'325.59
Gemeindebeitrag Transportunternehmungen	Fr. 103'280.91
Rückerstattung Gemeindebeitrag Abgeltung 2016-2019	Fr. 1'746.32
Rückerstattung Z-Pass-Erlöse 2012-2021	Fr. 691.84
Akontozahlung gesamt	Fr. 102'168.35

Arbeitsvergaben

Der Gemeinderat hat folgende Arbeiten/Aufträge vergeben:

- Pager (Alarmierungssystem) für die Feuerwehr Rothenthurm
 - Kurt Rüegg AG, Ibach, im Betrag von CHF 15'204.55 inkl. MWST
- Arbeitsbekleidung (Dienstanzug) für die Feuerwehr Rothenthurm
 - Brandschutz Ettiswil AG, Ettiswil, im Betrag von CHF 16'522.55 inkl. MWST
- Allgemeine Arbeiten und Rohrlegearbeiten für die Erweiterung Pfadihaus bis Müllern
 - Albin Ulrich GmbH, Rothenthurm, im Betrag von CHF 32'605.75 inkl. MWST
- Allgemeinen Arbeiten und Rohrlegearbeiten im Bereich Rittlisgatter bis Querung Landstrasse, OAK Heizwerk Landstrasse und Landstrasse bis SOB/Hauptstrasse (Erweiterung Ost)
 - Albin Ulrich GmbH, Rothenthurm, im Betrag von CHF 66'294.50 inkl. MWST



GEMEINDE ROTHENTHURM

Gemeinderatsverhandlungen Februar/März 2021

Sperrung/Umleitung Dorfbachstrasse

Infolge Bauarbeiten an den Werkleitungen muss die Dorfbachstrasse im Bereich Oberdorfstrasse bis Dorfbachstrasse 4 wegen den knappen Platzverhältnissen und aus Sicherheitsgründen gesperrt werden. Die Totalsperrung für Verkehr und Fussgänger dauert je nach Arbeitsfortschritt vom 6. bis 23. April 2021. Die Oberdorfstrasse bleibt passierbar. Die Dorfbachstrasse ist von Osten via Flüelistrasse bis zum gesperrten Abschnitt erreichbar.

Die Gemeindeschreiberin





GEMEINDE ROTHENTHURM GEMEINDERAT

Wichtige Informationen zur Gemeindeversammlung vom 23. April 2021

Geschätzte Bürgerinnen
Geschätzte Bürger

Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen! Wir bitten Sie daher, für Ihrer Teilnahme an der Gemeindeversammlung nachfolgende Anweisungen zu beachten:

- Bitte erscheinen Sie frühzeitig; der Einlass erfolgt im Tropfen-System;
- Desinfizieren Sie sich vor Betreten des Gebäudes die Hände;
- Bei Betreten des Gebäudes und auch während der Versammlung herrscht generelle Maskentragepflicht;
- Am Eingang werden alle Teilnehmer mit Name/Vorname und Telefonnummer erfasst. Um die Registrierung zu erleichtern, können Sie den untenstehenden Talon vorab ausfüllen und am Eingang abgeben.
- Begeben Sie sich nach der Registrierung direkt an einen Platz im MZG;
- Nach der Versammlung verlassen Sie das MZG bitte umgehend und mit dem nötigen Abstand;
- **Bitte bleiben Sie zuhause, sollten Sie an Covid-19 erkrankt sein oder entsprechende Symptome aufweisen; dies gilt auch für Personen, die im gleichen Haushalt leben.**

Für die Veranstaltung besteht ein Schutzkonzept. Das Schutzkonzept kann auf der Homepage www.rothenthurm.ch abgerufen oder bei der Gemeindeverwaltung Rothenthurm angefordert werden.

Wichtig: Versammlungsteilnehmende, welche im Nachgang an die Gemeindeversammlung positiv auf Covid-19 getestet werden, informieren bitte umgehend die Gemeindekanzlei unter Tel. 041 839 80 20 oder gemeinde@rothenthurm.ch.

Besten Dank für Ihre Zusammenarbeit.

Bitte abtrennen



++ Pro Haushalt muss der Talon nur von einer Person ausgefüllt werden ++

Name _____

Vorname _____

Adresse _____

Telefonnummer _____

Anzahl teilnehmende Personen aus dem gleichen Haushalt _____



Grünabfuhr 2021

Mittwoch, 14. April 2021

Folgende kompostierbaren Abfälle können Sie unter den genannten Bedingungen an den für Kehricht üblichen Plätzen (Kehrichtsammelroute) **bis 07.00 Uhr** bereitstellen (bitte erst am Sammeltag und nicht bereits am Vorabend):

➤ **Baum- und Strauchschnitt**

Länge max. 1.6 m, mit einer **Schnur gebündelt** zu max. 18 kg,
Holzdurchmesser nicht grösser als 10 cm

➤ **Küchen- und Gartenabfälle**

Rüstabfälle, Tee- und Kaffeesatz inkl. Filterpapier, Balkon- und Topfpflanzen mit Erdballen, Schnittblumen, Laub, Rasenschnitt usw. nicht nass und in gut **fassbaren Behältern/Grüngutcontainern (keine Plastiksäcke!)**

▶ **Falsch bereit gestellte Abfälle werden nicht mitgenommen** ◀

Wichtig

Das Grüngut darf keine anderen Abfälle enthalten. Alle nicht kompostierbaren Teile wie Blumendraht, Kunststoff- und Metallteile, Blumentöpfe usw. müssen unbedingt entfernt werden. Sie verunmöglichen eine Wiederverwertung!

Das Verbrennen von natürlichen, unbehandelten Wald-, Feld- und Gartenabfällen im Freien ist nur ausserhalb der Wohngebiete und nur sofern wenig Rauch entsteht gestattet. Die sinnvollste Verwertung dieser Abfälle ist aber nach wie vor die Kompostierung!

Umweltschutzkommission Rothenthurm



Analog und Digital

Ein Spagat zwischen digitalen und analogen Verfahren - **Werkunterricht 4.0**

Momentan finden bei uns an der Oberstufenschule in Rothenthurm weiterhin keine traditionellen und klassenübergreifenden Schulprojekte statt. Um trotzdem Einblick in den Schulalltag zu gewähren, wird alternativ ein zeitgemässes Projekt aus dem Werkunterricht vorgestellt.

Alle Schulen des Bezirkes Schwyz wurden unlängst mit einem unterrichtstauglichen 3D-Drucker ausgestattet. Dieser bietet die Möglichkeit, entsprechend dem Lehrplan 21, neue Technologien im Zusammenhang mit der digitalen Zukunft schülergerecht zu thematisieren. Im vergleichbaren Stil, wie sich Firmen den digitalen Veränderungen anpassen, können technische Abläufe und Prozesse auf kreative Art und Weise bereits auf der Oberstufe eingeübt werden.

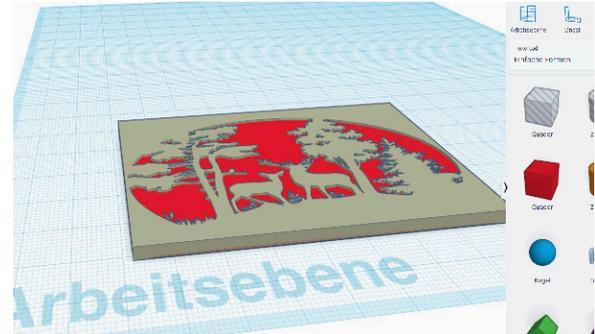


Eine interessante und überaus lustvolle Arbeit wurde und wird mit den 2. Oberstufener im Fachbereich Technisches Gestalten durchgeführt. Das Produktziel – eine Gürtelschnalle oder einen Anhänger aus Bronze zu giessen – wurde mittels 3D-Druck auf eine höhere Ebene gehievt.

Die Lernenden suchten in einem ersten Schritt ein Motiv, ein Logo oder einen Schriftzug, der dann später auf dem Endprodukt landen sollte.

Eine Möglichkeit bestand z.B. darin, mit der sog. «Handlettering»-Technik einen schönen Schriftzug zu zeichnen. Andere waren sich sehr schnell sicher, dass das Originallogo des Lieblingstraktors gegossen werden soll.

Den nächsten Schritt vollzogen die Lernenden dann komplett digital. Auf den persönli-



chen Schulcomputern wurde die erarbeitete Zeichnung eingelesen und mit dem Programm Tinkercad in einen dreidimensionalen Körper verwandelt (z.B. in Form einer Gürtelschnalle). Diese räumliche Konstruktion wurde dann als CAD-Datei gespeichert und schliesslich mittels 3D-Drucker aus Kunststoff fabriziert.



Nun ging es wieder analog weiter: Die gedruckte Vorlage aus Kunststoff diente den Jugendlichen als Positiv, welches beim Sandgussverfahren eingesetzt wird. Bei der Sandgusstechnik wird im Prinzip ein Hohlraum in speziellem Sand geschaffen. Dieser Hohlraum wird darauf mit geschmolzener Bronze (Kupfer-Zinn-Legierung) gefüllt. Diese Giess-technik kam übrigens bereits während der Bronzezeit (etwa 2000 Jahre v.Chr.) bei der Herstellung von Waffen oder Schmuck zum Einsatz. Mit dem wesentlichen Unterschied, dass im Jahr 2021 eine überaus filigrane und exakt präparierte Vorlage bequem mit dem 3D-Drucker fabriziert werden kann.

Der ganze Verarbeitungsprozess bot grosses Lernpotential und wurde von den 2.OS-Schülern mit Bravour gemeistert. Die Endprodukte überzeugen in ihrer Verschiedenheit.

Der ganze Verarbeitungsprozess bot grosses Lernpotential und wurde von den 2.OS-Schülern mit Bravour gemeistert. Die Endprodukte überzeugen in ihrer Verschiedenheit.

Für das Lehrerteam, Christian Wyrsch



Momentan sieht es noch nicht danach aus, aber bald kommt der Frühling und wir können wieder los wandern in unserer schönen Region.

Unser Wanderweg-Verantwortlicher, Erwin Winet leistet mit seinem Stellvertreter, Werner Zibung, wertvolle Arbeit für den Erhalt und die Verbesserung unserer Wanderwege. Zusätzlich sind auch unsere Wanderweg-Gottis und Wanderweg-Göttis wieder unterwegs und säubern die Wege und geben Rückmeldung zum Zustand der Wege. Ihnen allen ein herzliches Dankeschön für die tolle Arbeit.

Auch in diesem Jahr ist einiges geplant was die Wanderwege betrifft. Der Wanderweg bei der Bannegg wie auch beim Tändli werden saniert. Weitere Ideen und Projekte sind in der Pipeline, mehr dazu hoffentlich im Sommer.

Vielen Dank für die Rückmeldung zum letzten Inserat. Es haben sich ein paar Personen mit guten Ideen gemeldet. Die Reaktion auf unsere Anzeige hat uns sehr gefreut.

Sonnenladen

Schliessung auf den 27.03.2021

Mit schwerem Herzen schliessen wir den Sonnenladen.

Ich möchte mich noch bei meinen Kunden recht herzlich bedanken, die mich in diesen 9 Jahren unterstützt haben mit Einkäufen.

Vielleicht sieht man sich irgendwo wieder, sonst allen alles Gute.

Ps. Wenn jemanden die Birnel-Aktion von der Winterhilfe weiterführen möchte, kann sich bei mir melden!

Tel. 078 755 26 53

*Mit freundlichen Grüssen
Rita Fässler-Schuler mit Familie
Sonnenladen*

Zitat

Ein Prozent

Glück



*bringt oft mehr als zehn
Prozent Dividende.*

Frank Sinatra
Sänger und Entertainer (1915-1998)



Überall für alle
SPITEX
Sattel-Rothenthurm



Dorfstrasse 22a, 6417 Sattel
Telefon 041 835 12 01

Den Vorsorgeauftrag und die Patientenverfügung schon ausgefüllt?

Gerade die aktuelle Zeit kann uns veranlassen, über unseren Willen im Falle einer Urteilsunfähigkeit, nachzudenken.

Bestimmen Sie selber und verschriftlichen Sie ihre eigenen Vorstellungen.

Ihre Angehörigen können dadurch in einer schwierigen Situation oder bei einer heiklen Entscheidung entlastet werden.

Der **Vorsorgeauftrag** ist ein rechtliches Instrument. Damit kann jede handlungsfähige Person für den Fall der eigenen Urteilsunfähigkeit vorsorgen. Es wird schriftlich geregelt, welche Person beauftragt wird, im Falle der eigenen Urteilsunfähigkeit zu bestimmen und handeln.

In der **Patientenverfügung** wird festgehalten, welchen medizinischen Massnahmen eine handlungsfähige Person im Fall einer Urteilsunfähigkeit zustimmt oder nicht zustimmt.

Weiterführende Informationen dazu erhalten Sie auf den Webseiten im Internet, den Gemeinden und Pro Senectute.

Vorstand Spitex Sattel-Rothenthurm

Kommission für Altersfragen, Sattel


MedicoPlus
Arztpraxis Rothenthurm

Die Hausarztpraxis bleibt wegen Ferien vom 26.04.2021 – 30.04.2021 geschlossen.

Vertretung während dieser Zeit:

Dr. med. Hugo Brunner, Dorfstrasse 14, 6417 Sattel.
Tel: 041 835 15 50

oder

Ärztzentrum Medicoplus Einsiedeln, Spitalstrasse
26a, 8840 Einsiedeln. Tel: 055 418 07 00

Ausserhalb der Praxisöffnungszeiten wenden Sie sich bitte an den hausärztlichen **Notfalldienst** unter der Nummer: **0840 41 41 41**

Ab Montag 02.05.2021 sind wir wieder für Sie da.

Die kinderärztliche Sprechstunde von Frau Dr. S. Kälin findet zu den gewohnten Zeiten statt.

SP Rothenthurm-Sattel



Umfrage 2021

Liebe Rothenthurmerinnen und Rothenthürmer

Wir freuen uns, Sie zu unserem neusten Projekt - eine kurze Umfrage - bei der Bevölkerung in Rothenthurm und Sattel, einzuladen. Machen Sie mit und gewinnen Sie vielleicht bei der Verlosung an der GV einen kleinen Preis. Die Umfrage ist bis am 15.5.2021 aufgeschaltet und kann unter https://survey.lamapoll.de/Umfrage_SP_ROSA oder mit dem QR-Code geöffnet werden.

Wer eine Papierversion möchte, meldet sich bitte bei Traudel Spiess Tel. 041 838 14 56



Terminankündigung:

Ordentliche GV der SP Rothenthurm – Sattel
Do 20. Mai 2021, 20 Uhr Rest. Ochsen, Rothenthurm
Mitglieder und Gäste sind herzlich willkommen!

Genau 100 Jahre waren die Samariterinnen und Samariter von Rothenthurm in ihrem Verein tätig. Vieles haben sie/wir erlebt, diverse Veränderungen mitgemacht und grossartige Erfahrungen bei unzähligen Sanitätsposten – Einsätzen gesammelt. Nachwuchs und engagierte Freiwillige zum Thema 1.Hilfe zu finden, ist nicht immer einfach. Erste Hilfe ist jedoch sehr wichtig und das Lernen in der Gruppe macht Spass.

Mit der SBS Rettungsschule in Emmen konnten wir einen kompetenten Lizenzpartner gewinnen und haben uns somit vom Schwyzer Kantonalverband und dem Dachverband Schweizerischer Samariterbund gelöst. Unsere Ansprechpersonen bei dieser Rettungsschule sind aktive Rettungssanitäter, mit viel Berufserfahrung. Sie unterstützen uns mit aktuellen Lehrmitteln und spannenden Weiterbildungen, die unserem neuen Sanitätsverein sehr hilfreich sein werden.

Unser Verein trägt neu folgenden Namen:

Sanitätsverein
Rothenthurm



Für unsere Mitglieder und auch für Sie, liebe Rothenthurmerinnen und Rothenthurmer, wird sich ausser dem Vereinsname nichts ändern. Wir werden weiterhin aktiv mit Veranstaltungs-Sanitätsdienst, Ernstfalleinsätzen, Kursen erteilen und Krankenmobiliar ausleihen für Sie da sein. Aktuell werden zwei Kursleiter ausgebildet und somit ist auch für die Zukunft gesorgt.

Ganz wichtig ist uns allen, dass die Erste Hilfe im Dorf erhalten bleibt. Alle Mitglieder des SEE (Sanitäts- Ersteinsatz- Element) und auch die neu gestartete First-Responder Gruppe, haben die Möglichkeit monatlich im Sanitätsverein mit Theorie und Praxis am Ball zu bleiben. Somit profitiert auch die Gemeinde und die Bevölkerung, wenn wir mit unseren spannenden Monatsübungen und zertifizierten Kursen Interessierte aus- und weiterbilden.

Unsere nächsten Kurse:

Nothilfekurs 5. bis 7. Juli 21

BLS/AED Komplett Kurs 22.November 21

Der Vorstand Sanitätsverein

Hlidi Givler

Präsidentin

Das Bankkonto für alle Veranstalter: Vereinskonto: IBAN CH15 0077 7009 0925 4500 6

Alle die unsere Arbeit schätzen und unterstützen wollen:

Spendenkonto: IBAN CH85 0077 7009 0925 4510 4

Kontakt: www.sanitaet-rothenthurm.ch

E-Mail: sanitaet-rothenthurm@gmx.ch



Ostern Menü Vorschlag

Oster-Hit

- Osterbraten mit Broccoli – Bärlauch Füllung
- Schweinsfilet im Teig
- Kalbsfilet im Teig (solange Vorrat)

Passende hausgemachte Saucen:

- Whiskyrahmsauce
- Morchelrahmsauce

Neu

- Osternest ohne Wein CHF 32.-
- Osternest mit Wein CHF 36.-

Frische Fische

- Eglifilet
- Zanderfilet
- Dorschfilet
- Forellenfilet
- Ganze Forellen
- Frischlachs



Menü Vorschlag

- Osterbraten an Whiskyrahmsauce
Nudeln mit einem Saisongemüse

Garzeit im Ofen (ca. 1 kg)

- Vorwärmen auf 220 °C
- 15 Min. bei 200 °C bräunen
- 40 Min. bei 140 °C garen lassen
servieren und geniessen

Ostern-Aktion



Vom Rind:

- Entrecôte, CH (CHF pro kg 44.-)
- Filet, CH (CHF pro kg 72.-)
- Huft, CH (CHF pro kg 44.-)

Wir danken für Ihre Vorbestellung und wünschen frohe Ostern 2021!
041 838 12 61 | verkauf@metzgereischuler.ch

Ihr Metzgerei Gebrüder Schuler Team

**Metzgerei
Schuler**

Eigene Fleischgewinnung durch Tiere aus der Region
Prima Fleisch- und Wurstwaren
Feine Käucherspezialitäten

6418 Rothenthurm
Telefon 041 838 12 61
verkauf@metzgereischuler.ch

Fleisch ist uns
nicht Wurst!



Bereit für den Frühling?

Die Zeit ist reif für warme Tage und süsse Aufsteller. Lassen Sie sich von unseren leckeren Frühlingsboten verführen. Wir wünschen frohe Ostern!



Schnüriger

Bäckerei Schnüriger GmbH

Hauptstrasse 21 6418 Rothenthurm

Telefon 041 838 11 45

Fax 041 838 11 44

bestellung@baeckerei-schnueriger.ch

www.baeckerei-schnueriger.ch

Montag-Samstag 6.00-19.00
Sonn- u. Feiertage 6.00-12.00

Karfreitag & Ostern 2021

Auf Karfreitag: Frische Fische (Forellen, Egli, Zander, Dorsch)

Auf Ostern: Rothenthurmer Gitzi, Kaninchen / zarte Bisonfilet & Pferdefilet

(für Ihre Vorbestellung sind wir Ihnen dankbar)



Osterhit (ab 30. März - 3. April 2021):

- Auf alle Tischgrill - und Chinoiseplatten **10% Rabatt!**



<u>Monatspäckli April:</u>	<u>Vorratspäckli April:</u>	<u>Schnitzel - Päckli</u>
<ul style="list-style-type: none"> - 300g Chicken Nuggets - 300g Brätkugeli - 4 Schweinsblätzli Stotzen - 300g Schweinsgeschnet. - 2 Cordon - Bleu paniert - 1 Paar Kalbsbratwürste - 1 Pack Chnebeli <p>für Fr. 50.-, ab 2 Päckli Fr.45.- Bitte vorbestellen, danke!</p>	<ul style="list-style-type: none"> - 500g Hackbraten - 500g Fleischkäse in Folie - 500g Hackfleisch gemischt - 500g Rindsgulasch - 4 Fleischvögel - 4 Emmentalersteak - 4 Hamburgerspiessli - 4 Mixedgrillspiessli <p>für Fr. 100.-/ ab 2 Päckli Fr. 90.-</p>	<ul style="list-style-type: none"> - 4 Schweinscarre - Schnitzel - 4 Pouletschnitzel (Brüstli) - 4 Rindsaftblätzli - 4 Trutenschnitzel - 4 panierte Schnitzel - 4 Knusperschnitzel - 4 Florentinerschnitzel <p>für Fr. 100.- / alles vakuumiert und beschriftet.</p>

Zu vermieten
in Rothenthurm
ab 1. April
oder nach Vereinbarung

3½ Zi-Wohnung

Mietpreis inkl. NK
Fr. 1'050.--

Autoabstellplatz inbegriffen

Näher Auskunft erteilt:
Josef Marty
Tel. 041 838 11 91 oder
079 341 62 83

BT Bühler Treuhand

Teufli 3 - 6315 Morgarten/ZG
Tel. 041/750.25.88

• www.bttreu.ch

- Steuererklärungen
- Steuerberatungen
- Buchhaltungen
- Buchführungen
- Jahresabschlüsse
- Firmengründungen
- Vertretungen
- Revisionen

• **Kompetent und zu fairen Preisen.**
Auf Ihre Herausforderungen freuen wir uns!

Gewerbefreunde Rothenthurm

Gemeindeabstimmung Rittlisgatter

Geschätzte Rothenthurmerinnen und Rothenthurmer

Es ist uns ein Anliegen, der Bevölkerung von Rothenthurm für ihre Unterstützung bei der Gemeindeabstimmung vom 7. März 2021 zu danken. Wir haben das Abstimmungsergebnis mit Zufriedenheit zur Kenntnis genommen. So sind wir froh, dass Philipp Schuler die Möglichkeit erhält, sein Gewerbe mit seinen Mitarbeitern im Rittlisgatter weiterbetreiben zu können.

Wir sind aber auch über das deutliche Nein zur Landabgabe an die beiden anderen Bewerber erfreut. Dies ermöglicht es einerseits, das Gewerbeland einem echten Gewerbetreibenden abzugeben, welcher wirklich darauf angewiesen ist und uns allenfalls sogar ein paar neue Arbeitsplätze bringt. Andererseits besteht die Chance, den für die Mehrfamilienhäuser geplanten Landteil bspw. einem einheimischen Konsortium oder der Genossame abzugeben, welche einen Bezug zu Rothenthurm haben und das Land nicht bloss als Renditeobjekt betrachten.

Wir haben in den vergangenen Wochen viel Zuspruch, aber auch einiges an Kritik erfahren. Auch die Kritik nehmen wir ernst. Wir sind aber nach wie vor der festen Überzeugung, dass dank dem erfreulichen Abstimmungsergebnis im Rittlisgatter eine für alle Rothenthurmer optimale Lösung gefunden werden kann. Hierfür möchten wir uns bei Ihnen, werte Stimmberechtigte, nochmals herzlich bedanken.

Ihre Gewerbefreunde Rothenthurm – Z'Beschtä fürä Thurä!



KURIGER
TRANSPORT GmbH

Als Spezialist garantieren wir mit unserem Team eine fachgerechte Ausführung ihres Auftrages.
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

- Umzüge im In- und Ausland
- Räumung, Einlagerung und Entsorgung
- Endreinigung mit Abnahmegarantie
- Import / Direktverkauf Eichenschwellen
- Ausführung sämtlicher Gütertransporte

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte.

Mitglied **ASTAG**

Etzelstrasse 22 Telefon 055 412 44 01 www.kuriger-transporte.ch
8840 Einsiedeln Natel 079 409 66 21 info@kuriger-transporte.ch



**kostenlose Beratung
und Offerte vor Ort**

- Spannrahmen
- Rollo
- Fliegenvorhang
- Pendeltüre
- Schiebe-Elemente
- Lichtschachtdeckungen
- Plissee

Altmattstrasse 9, 6418 Rothenthurm, Tel. 079 566 97 41
info@betschart-insektenschutz.ch, www.betschart-insektenschutz.ch

Wir machen für Sie Ihre Steuererklärung!

Überlassen Sie uns das Ausfüllen Ihrer Steuererklärung.
Innerhalb von 48 Stunden, und wenn es brennt noch schneller.

PREISE	Lehrlinge:	Fr. 50.-
	Angestellte, Rentner:	Fr. 100.- bis 120.-
	Angestellte, Rentner mit Liegenschaft:	Fr. 160.- bis 180.- jede zusätzliche Liegenschaft + Fr. 20.-

Buchhaltung für alle Unternehmen!

So können Sie den Fokus auf Ihr Geschäft richten.

Wir betreuen kleine und mittlere KMU's.
Buchhaltung - Debitorenüberwachung - Lohnbuchhaltung
Wir machen für Sie die MwSt., AHV, BVG, UVG, KTG



IK-Treuhand GmbH
Buchhaltung, Steuern, Verwaltung
Rossbergstrasse 33 - CH-6422 Steinen

Telefon 041 832 11 42
E-Mail info@ik-treuhand.ch

Mobil 079 662 50 80
Website www.ik-treuhand.ch

Ich werde vermisst:



Ich heisse Gratia und bin eine Schildpatt-Hauskatze, fast 4jährig. Sofern nicht verloren, trage ich ein neongelbes Halsband mit Plakette. Finderlohn zugesichert. Besondere Merkmale: Weisses Lätzchen, rötliche Nase, schwarz-braun-rot-getigertes Fell.

Bitte melden bei Cora Katrinski unter: 041 838 15 15

Saisonende

Wir bitten Sie, das Mietmaterial demnächst zu retournieren.

Sie können die Rückgaben hinter dem Geschäftshaus an der Altmattstrasse 35 deponieren. Den Namen muss nicht hinterlegt werden.

Wir hoffen, dass Sie mit unserem Material sowie unserem Service zufrieden waren.

Wir wünschen Ihnen einen schönen Sommer. Bis zum nächsten Mal.



TONY SPORT
6418 Rothenthurm > 6417 Sattel

Liebe Stimmbürgerinnen und Stimmbürger von Rothenthurm,
geschätzte Kundschaft

Wir bedanken uns ganz herzlich für die vielen JA-Stimmen zur
Landabgabe Rittlisgatter vom 7. März 2020.

Über die grosse Zustimmung haben wir uns sehr gefreut.

Dank euch können wir nun unser Projekt weiter
planen und vorantreiben.

Es freut uns, dass der Standort und die Arbeitsplätze in Rothenthurm
erhalten bleiben und wir weiterhin für uns treue Kunden da sein dürfen.

Philipp & Irene Schuler

Philipp Schuler  **Fahrzeug Technik AG**
Autos • Nutzfahrzeuge • Anhänger

Biberstrasse 4 • 6418 Rothenthurm • 041 838 14 46 • www.schuler-fahrzeugtechnik.ch

Pfarramt: Erich Camenzind, Pfarrer, Hauptstr. 9, 6418 Rothenthurm
 Telefon: 041 838 11 93; 079 455 07 03
 E-Mail: e.camenzind@bluewin.ch
 Homepage: www.pfarrei-rothenthurm.ch

Sekretariat: Esther Koch, Hauptstr. 9, 6418 Rothenthurm
 Telefon: 041 838 11 93; E-Mail: pfarramt-rothenthurm@bluewin.ch
 Öffnungszeit: Montag: 08.15 – 11.15 Uhr, 13.30 – 17 Uhr

Sakristanin: Barbara Amstutz, Telefon: 041 832 03 41

Biberegg: Francesco Bachmann, Kpl., Biberegg 15, Telefon: 041 838 15 15
 E-Mail: info@theresia.ch



Redaktionsschluss: Jeweils 15. Kalendertag des Vormonates.



IM KREUZ IST HEIL

Das Kreuz ist das eigentliche Erkennungszeichen der Christen. Wir tragen es um den Hals und hängen es in unseren Wohnungen auf. Wir finden es auf den Bergipfeln und in unserem Landeswappen.

Für jemanden, der dem christlichen Glauben fernsteht, muss das seltsam anmuten: Ein Marterinstrument, das für Tod, Scheitern und Ende steht, soll als Zeichen dienen, an das sich Menschen halten?

Für die Christen ist das Kreuz zunächst ein **Zeichen der Liebe**. Wer bereit ist, sein Leben für einen anderen zu geben, muss eine große Liebe haben. Jesus sagt: «Es gibt keine grössere Liebe, als wenn einer sein Leben für seine Freunde hingibt» (Joh 15,13).

Das Kreuz ist aber auch ein **Zeichen der Hoffnung**. Wir glauben, dass die Geschichte am Kreuz nicht zu Ende ist, dass Christus von den Toten auferstanden ist. Weil wir glaubwürdige Zeugen dafür erkennen. So leben Christen aus der Hoffnung, dass der Mensch durch Christus, mit Christus und in Christus selber den Weg vom Tod zur Auferstehung gehen kann..

Damit wird das Kreuz auch zum **Zeichen des Trostes**. Wo immer wir selber ein Kreuz zu tragen haben und mit Scheitern, Schicksalsschlägen und Tod konfrontiert sind, vertrauen wir darauf, dass das noch nicht das Ende der Geschichte ist.

Das Kreuz ist aber auch ein **Zeichen der Mahnung**. Christus, der Sohn Gottes, hat sein Leben für uns hingegeben, um für uns zum Erlöser zu werden. Wir können ihn nicht im Abseits stehen lassen, sondern sollen ihn annehmen als unseren Erlöser und Heiland.

Pfr. Erich Camenzind

„Wir dagegen verkünden Christus als den Gekreuzigten: für Juden ein Ärgernis, für Heiden eine Torheit, für die Berufenen aber, Juden wie Griechen, Christus, Gottes Kraft und Gottes Weisheit.“

1 Kor 1,23f

EVANGELIEN DER SONN- UND FEIERTAGE



01. April, Gründonnerstag	Joh 13,1-15
02. April, Karfreitag	Joh 18-19,42
03. April, Osternacht	Mk 16,1-7
04. April, Ostersonntag	Joh 20,1-9
05. April, Ostermontag	Lk 24,13-35
11. April, 2. So der Osterz.	Joh 20,19-31
18. April, 3. So der Osterz.	Lk 24,35-48
25. April, 4. So der Osterz.	Joh 10,11-18

AUS DER PFARREI



In der Taufe wurde/wird in die Gemeinschaft der Kirche aufgenommen:

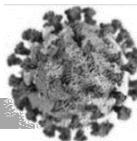
ANTON, Sohn von Philipp und Larissa Thielen, Wollerau

YANN, Sohn von Thierry und Margrit Keller-Schuler, Müllernstrasse



Aus unserer Pfarrei **verstorben** ist:

JOSEF BEELER, Jg. 38, Äussere Altmatt 7



CORONA-AKTUELL

Zu Redaktionsschluss (22. März) gilt für die Gottesdienste die Teilnehmerbeschränkung von 50 Personen. Wir feiern die Messe am Sonntag weiterhin:

- **Hauptmesse um 09.30 Uhr.** (bitte Reservationszettel nehmen)
- **2. Hauptmesse um 10.30 Uhr.**
- **Abendmesse um 19.30 Uhr.**

Pfarrei St. Antonius APRIL 2021

Sollten wieder mehr Leute zugelassen sein, würden wir die Zeiten auf die üblichen zwei Gottesdienste (09.30 Uhr und 19.30 Uhr) reduzieren. Über allfällige Änderungen und Anpassungen informieren wir Sie

- über die Gottesdienstzeiten im «Bote der Urschweiz» (Freitag)
- über die Homepage der Pfarrei: www.pfarrei-rothenthurm.ch
- über den Aushang bei der Kirche

Weiterhin sind wir gerne für Sie da, wenn Sie Hilfe oder Unterstützung in irgend einer Form benötigen. Zögern Sie nicht, das Pfarramt anzurufen.

Besonders in Ihren materiellen Nöten, steht Ihnen auch die kirchliche Sozialberatung Innerschwyz gerne zur Seite:

041 855 42 90
 info@kirso.ch
 www.kirso.ch

FASTENOPFER 2021



Wegen den Einschränkungen in den Gottesdiensten musste das Fastenopfer bereits im vergangenen Jahr weniger Einnahmen in Kauf nehmen. In diesem Jahr sieht es noch einmal ähnlich aus. Sie können einen Beitrag an das Fastenopfer auch direkt dem Pfarramt (mit entsprechendem Vermerk) zukommen lassen.



Das gleiche gilt, wenn Sie für das Missionsprojekt 21 (Mutumba/Burundi) spenden möchten.

VIKTOR HÜRLIMANN - DER NEUE

Im Sommer werde ich meine Arbeit als Pfarrer in Rothenthurm beenden. Ich war stets fest davon überzeugt: Wenn Gott mich zu diesem Schritt ruft, wird er auch für den zweiten Schritt sorgen und der Pfarrei einen neuen Hirten senden. Dass dieser nun so rasch gefunden werden konnte, erfüllt mich mit Freude und Dankbarkeit.

Viktor Hürlimann ist 53jährig und wuchs in Walchwil auf. Nach Studien in Chur und Rom, arbeitete er als Priester in Siebnen, Spiringen und seit 2008 in Erstfeld. Mit Viktor Hürlimann bekommt Rothenthurm einen Pfarrer, der die Nähe zu Gott wie auch zu den Menschen liebt. Der Kirchenrat ist der Überzeugung, dass mit ihm die optimale Person gefunden wurde, um mit der Pfarrei in eine gute Zukunft zu gehen.

ROSENKRANZ AB SOMMERZEIT

Mit Beginn der Sommerzeit beten wir den Rosenkranz in der Kirche wieder um 19 Uhr. Montag und Dienstag verbinden wir die einzelnen Gesätzchen mit konkreten Anliegen und beten am Schluss die beiden Gebete, welche Papst Franziskus ausdrücklich gewünscht hat. Die anderen Tage beten wir in der gewohnten Weise. Herzlich willkommen.

OSTERN AM HEILIGGRAB

Nach Ostern wird wieder das Allerheiligste im Grab ausgesetzt. Der Auferstandene ist lebendig unter



uns gegenwärtig in der Eucharistie. Die Anbetung während des Tages dauert bis zum Mittwoch nach Ostern. Tragen Sie sich bitte für eine Zeit des Gebetes auf der Liste vor der Kirche ein. Vielen herzlichen Dank.

ERSTKOMMUNION 2021

«Ich bin die Auferstehung und das Leben.» Begleitet von diesem Wort Jesu haben sich 26 Kinder aus unserer Pfarrei auf ihre erste heilige Kommunion vorbereitet. Auch in diesem Jahr bleibt manches, was das äussere Fest betrifft, wegen Corona ungewiss. Wir planen zurzeit mit zwei Messen am Sonntagmorgen, die allerdings für die Kinder und ihre Angehörigen reserviert sind. Dafür



werde ich eine zusätzliche Messe am Samstagabend feiern.

Die Namen der 26 Kinder finden Sie am Aushang vor der Kirche.

Am Vorabend ist die Kirche für das stille Gebet für die Erstkommunion bis 22 Uhr geöffnet.

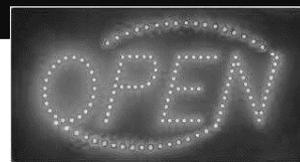
Dankgottesdienst, 18. April

Am Sonntag nach der Erstkommunion ist der Dankgottesdienst. Die Messe vom **Sonntagmorgen, 18. April, 10.30 Uhr** ist ebenfalls für die Erstkommunikanten und ihre Angehörigen reserviert. .

Auf dem Weg nach Ostern

UMKEHR VOR OSTERN

Das geöffnete Herz Jesu trifft auf das geöffnete Herz des Menschen, damit es von der Liebe und Barmherzigkeit Gottes erfüllt werden möge.



Bussfeier vor Ostern: 30. März, 19.30 Uhr; 31. März, 14 Uhr,
Beichtgelegenheit: Jeweils nach den Bussfeiern und zusätzlich:
Am Hohen Donnerstag, 1. April (nach der Messe bis 22 Uhr)
Karsamstag, 3. April (15 bis 17 Uhr)

Hoher Donnerstag – das letzte Abendmahl

Jesus lädt seine Jünger zum letzten Abendmahl. Zu Beginn wäscht er ihnen die Füsse und setzt so ein deutliches Zeichen seiner Sendung: Nicht um zu herrschen bin ich gekommen, sondern um zu dienen und mein Leben hinzugeben als Lösegeld für viele.

- 19 Uhr Rosenkranz
- 19.30 Uhr Messe vom letzten Abendmahl
- Anschliessend stille Anbetung die ganze Nacht (übernehmen Sie eine halbe Stunde oder eine Stunde des Gebetes. Tragen Sie sich dazu in der Liste vor der Kirche ein.

Karfreitag – Leiden und Sterben Jesu

Jesus geht den Weg, der für ihn bestimmt ist. Er trägt das Kreuz unter Schmerzen und mit Schwäche – aber in Liebe.

- Ab 9 Uhr Psalter. Im Rosenkranz betrachten wir die Geheimnisse unserer Erlösung durch Jesus Christus.
- 14.30 Uhr Karfreitagssliturgie
- 19.30 Uhr Kreuzwegandacht

Karsamstag – Grabesruhe des Herrn

Am Morgen besteht die Möglichkeit zur stillen Kreuzverehrung. Beichtgelegenheit von 15 bis 17 Uhr.

Osternacht – die Nacht der Nächte

Im gesegneten Osterfeuer verbrennen wir die Bittzettel, welche vergangenes Jahr ans Sorgenkreuz in unserer Kirche geheftet wurden. Gott möge Licht in alles Dunkel der Menschen bringen.

- 21 Uhr Osternachtsliturgie

Ostern – das Fest der Auferstehung unseres Herrn

Halleluja, Jesus lebt! Wir wünschen allen frohe Ostern!

- 09.30 Uhr und 10.30 Uhr Festtagsmesse
- 19.30 Uhr Abendmesse

CHLINI-CHILÄ, 24. APRIL



Endlich dürfen wir wieder zur «Chlinä-Chilä» einladen. Das Vorbereitungssteam freut sich auf die Kinder mit ihren BegleiterInnen.

Samstag, 24. April, 17 Uhr, Kirche

WALLFAHRT ZUR HL. M. BAYS

Ich freue mich zu einer letzten Wallfahrt mit Euch. Wir besuchen am Samstag, 8. Mai, den Wirkungsort unserer «Schweizer Heiligen», Marguerite Bays in Siviriez (FR). Anmeldungen liegen vor der Kirche auf.

Pfarrei

Gottesdienste

APRIL 2021

Beichtgelegenheit

Samstag 16.00 – 16.30 Uhr

Rosenkranzgebet

Mo – Fr 19 Uhr
 Samstag 09 Uhr
 1. Mittwoch/Monat 13 Uhr
 (für Kinder)

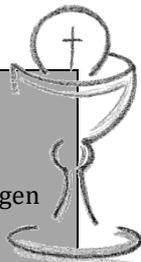
Stundengebet

Vesper (Abendgebet)
 Samstag 16.30 Uhr
Komplet (Nachtgebet)
 Sonntag 20.15 Uhr

DONNERSTAG, 01. APRIL

HOHER DONNERSTAG

19.00 Gb. um Priesterberufungen
 19.30 Messe vom letzten
 Abendmahl
 Opfer: Heiligland
 Anschl. Übertragung des
 Allerheiligsten
 Beichtgelegenheit (bis 22 Uhr)
 Stille Anbetungsstunden



FREITAG, 02. APRIL

KARFREITAG
gebotener Fast- und Abstinenztag



Anbetungsstunden:

09.00 Biberegg, 2. und 3. Altmatt
 10.00 Oberdorf, 1. Altmatt
 11.00 Dorf und Unterdorf
 12.00 Jungmannschaft, Töchter
 14.30 Karfreitagliturgie
 Opfer: Heiligland;
 19.30 Kreuzwegandacht
 anschl. Novene

SAMSTAG, 03. APRIL
 GRABESRUHE UNSERES HERRN

*Während des Tages Gelegenheit zur
 stillen Kreuzverehrung.*

15.00 Beicht hören (bis 17.00)
 Anschl. Novene

21.00 Osternacht
 Feuerweihe, Osterlob, Gloria

SONNTAG, 04. APRIL

HOCHHEILIGES OSTERFEST

09.30 Hauptmesse
 Opfer: Heiligland
 10.30 Hl. Messe
 19.30 Hl. Abendmesse
 anschl. Novene



MONTAG, 05. APRIL
 OSTERMONTAG

09.30 Hl. Messe
 Mitgestaltung «Zauberklänge»
 Opfer: Aufgaben der Pfarrei
 anschl. Novene

DIENSTAG, 06. APRIL
 OSTEROKTAV

15.15 Schulmesse (3./4. Klasse)
 anschl. Novene

MITTWOCH, 07. APRIL
 OSTEROKTAV

08.00 Stille Anbetung
 08.30 Hl. Messe
 anschl. Novene
 13.00 Kinderrosenkranz

DONNERSTAG, 08. APRIL
 OSTEROKTAV

08.30 Hl. Messe
 anschl. Novene

FREITAG, 09. APRIL
 OSTEROKTAV

19.30 Hl. Messe
 anschl. Novene

SAMSTAG, 10. APRIL

09.30 Hl. Messe
 Stiftmesse: Anna u. Meinrad
 Reichmuth-Schnüriger,
 Flüelistr. 12
 Anschl. Novene

19.00 Vorabendmesse, Pfarrkirche
 20.15 Stille Anbetung (bis 22 Uhr)

SONNTAG, 11. APRIL

WEISSER SONNTAG

09.00 Hl. Messe
 (nur für Erstkommunion)
 Opfer: Für die Auslagen
 Erstkommunion
 10.30 Hl. Messe
 (nur für Erstkommunion)
 19.30 Hl. Abendmesse



DIENSTAG, 13. APRIL

15.15 Schulmesse (5./6. Klasse)

MITTWOCH, 14. APRIL

08.00 Stille Anbetung
 08.30 Hl. Messe

DONNERSTAG, 15. APRIL

08.30 Hl. Messe

FREITAG, 16. APRIL

19.30 Hl. Messe

SAMSTAG, 17. APRIL

09.30 Hl. Messe (Antoniusaltar)
 Jahrzeit: Christian Meier
 Antoniusgedächtnis

SONNTAG, 18. APRIL

3. SONNTAG DER OSTERZEIT

09.30 Hauptmesse
 Opfer: Heiliggrab
 10.30 Dankgottesdienst
 Erstkommunion
 (nur für Erstkommunion)
 11.30 Taufe
 19.30 Hl. Abendmesse



DIENSTAG, 20. APRIL

15.15 Schulmesse (3./4. Klasse)

MITTWOCH, 21. APRIL

08.00 Stille Anbetung
 08.30 Hl. Messe

DONNERSTAG, 22. APRIL

08.30 Hl. Messe

FREITAG, 23. APRIL

19.30 Hl. Messe

SAMSTAG, 24. APRIL

09.30 Hl. Messe
 Stiftmesse:
 Anna Schuler, Altmattstr. 33
 17.00 Chlini Chilä, Pfarrkirche

SONNTAG, 25. APRIL

4. SONNTAG DER OSTERZEIT

09.30 Hauptmesse
 Opfer: Familie ist Zukunft
 10.30 Hl. Messe
 19.30 Hl. Abendmesse

DIENSTAG, 27. APRIL

15.15 Schulmesse (5./6. Klasse)

MITTWOCH, 28. APRIL

08.00 Stille Anbetung
 08.30 Hl. Messe

DONNERSTAG, 29. APRIL

HL. KATHARINA VON SIENA

08.30 Hl. Messe

FREITAG, 30. APRIL

19.30 Hl. Messe